

管制人員的答覆

(問題編號：2366)

總目： (95) 康樂及文化事務署

分目： (000) 運作開支

綱領： (3) 文物及博物館

管制人員： 康樂及文化事務署署長(陳詠雯)

局長： 文化體育及旅遊局局長

問題：

在預算2025至26年度特別留意事項中，局方指將推動本地藝術發展，並致力保存和傳承非物質文化遺產。為此，請告知本委員會：

1. 過去3年，有關保存和傳承本地非物質文化遺產所投入的資源為何，包括相關資助計劃的申請數目、獲批資助的項目名稱、活動內容、資助金額及活動參與人數為何；
2. 會否考慮優化「非物質文化遺產資助計劃」，鼓勵傳承人或相關機構與旅行社或文創機構配對合作，推廣本地非物質文化遺產，如有，相關開支及活動為何？

提問人：鄭泳舜議員(立法會內部參考編號：25)

答覆：

1. 非物質文化遺產(非遺)辦事處一直致力確認、立檔、研究、保存、推廣和傳承非遺工作，除持續舉行展覽外，亦定期舉辦多元化的活動(包括講座、工作坊、示範、表演和同樂日等)。2022-23至2024-25年度，非遺辦事處的經常開支(不包括員工薪酬)表列如下：

財政年度	經常開支 (萬元)
2022-23	2,198
2023-24	1,960
2024-25	2,204 (修訂預算)

非遺辦事處於2021至2023年推出的「非物質文化遺產資助計劃」，收到370項申請，當中獲資助的計劃共88項，總資助金額為69,683,000元，詳見附件。

2. 「非物質文化遺產資助計劃」接受擁有相關資歷的本地團體和人士申請，以推動社區參與非遺保護工作。非遺辦事處歡迎和鼓勵申請者與社會各界團體、大專院校及社區人士等合作，包括旅遊業界和文創機構，共同推展非遺的保護、傳承、推廣、教育和研究工作，加強資助項目的社會效益。

**2021年至2023年  
「非物質文化遺產資助計劃」獲資助計劃**

**A. 2021年**

**(i) 「伙伴合作項目」獲資助計劃**

	項目	獲資助者	內容	資助金額 (元)	活動參與／ 受惠人次
1.	「師傅到」系列	文化葫蘆有限公司	安排非遺傳承人及工作者向公眾分享、講解和示範非遺項目	2,053,000	7 651
2.	非遺進校園	香港教育大學	舉辦教師工作坊和經驗分享會、學生教育活動、比賽和成果展覽，及製作教材	1,216,000	19 459
3.	「香港非物質文化遺產代表作名錄」項目研究及專刊 (研究項目：粵劇)	林萬儀	專刊出版及新書發布會	1,307,000	2 040 <sup>(1)</sup>
4.	「香港非物質文化遺產代表作名錄」項目研究及專刊 (研究項目：古琴藝術(斲琴技藝))	蔡昌壽斲琴學會	專刊出版及新書發布活動	1,140,000	1 540 <sup>(1)</sup>

	項目	獲資助者	內容	資助金額 (元)	活動參與／ 受惠人次
5.	增補「香港 非物質文化 遺產清單」 項目調查及 研究	孔德維博士	調查及研究	604,000	-

(ii) 「社區主導項目」獲資助計劃

	項目	獲資助者	內容	資助金額 (元)	活動參與／ 受惠人次
1.	新界傳統文 化節	鄉議局基金 有限公司	文化節、成 果分 享 展 覽、工作 坊 及紀錄片製 作	1,584,000	27 146
2.	承傳手藝： 裙褂製作技 藝教育計劃	香港史學會 有限公司	講座、工作 坊、展覽暨 導賞、電子 書出版、紀 錄片及短片 製作	1,286,000	4 060 <sup>(1)</sup>
3.	香港中式男 裝長衫工藝 - 記錄、分 析、傳承及 實踐	香港理工大 學	發表學術文 章、電子書 出版、師傅 技藝示範影 片和口述歷 史影片製作 及研討會	993,000	4 960 <sup>(1)</sup>
4.	香港本土圍 頭話及客家 話文字轉語 音程式	香港本土語 言保育協會	文字轉語音 程式研發、 工作坊及工 作坊錄影製 作	980,000	2 163 <sup>(1)</sup>
5.	大澳汾流天 后寶誕	大澳汾流天 后聖母值理 會	兩 年 節 誕 (連搭建傳 統戲棚)及 導賞	837,000	6 054

	項目	獲資助者	內容	資助金額 (元)	活動參與／ 受惠人次
6.	蒲苔島天后誕	蒲苔島值理會有限公司	兩年節誕(連搭建傳統戲棚)及導賞	827,000	5 848
7.	坑口天后誕	坑口天后宮司理會	兩年節誕(連搭建傳統戲棚)及導賞	785,000	6 044
8.	布袋澳洪聖誕	布袋澳村村務委員會	兩年節誕(連搭建傳統戲棚)及導賞考察活動	763,000	3 518
9.	第二屆「民間手藝・紮作傳承」	許嘉雄	課程、展覽及演講活動	754,000	2 400 <sup>(2)</sup>
10.	非物質文化遺產市集2023	非物質文化遺產地脈協會有限公司	市集(示範表演、攤位遊戲等)及工作坊	702,000	8 951
11.	傳承花牌	蔡榮基	工作坊	528,000	1 236 <sup>(2)</sup>
12.	廣東手托木偶粵劇演出現場示範暨自彈自唱	陳錦濤	示範及演出	513,000	1 567
13.	傳承廣彩技藝	曹葉正嬌	課程、展覽及展覽導賞	489,000	959 <sup>(2)</sup>
14.	三角媽醮誕	三角天后平安堂有限公司	兩年節誕及考察活動	418,000	4 527
15.	佛堂門天后太平清醮	佛堂門天后太平清醮值理會	兩年節誕及導賞	410,000	24 019
16.	漁民龍舟文化體驗	南區龍舟競渡委員會	學校視頻講座、傳統龍舟體驗訓練日及紀錄片製作	337,000	6 906

	項目	獲資助者	內容	資助金額 (元)	活動參與／ 受惠人次
17.	中藥實地考察與繪本	香港歷史文化研究會	導賞考察活動及繪本出版	275,000	3 856
18.	傳承舞動客家貔貅訓練推廣計劃	鍾浩聲	培訓課程、洪聖寶誕活動、嘉年華及導賞	263,000	10 264
19.	講下嘢，唱下歌：南音有聲書	一才鑼鼓	曲本及唱片出版（實體及電子版）	250,000	1 000

## B. 2022年

### (i) 「伙伴合作項目」獲資助計劃

	項目	獲資助者	內容	資助金額 (元)	活動參與／ 受惠人次
1.	多元共融非遺推廣計劃	心光盲人院暨學校有限公司	為視障人士提供非遺培訓和實踐活動，舉辦示範講座／音樂會及製作教材	1,305,000	1 860 <sup>(1)</sup>
2	多元共融非遺推廣計劃	香港公平貿易聯盟有限公司	為不同居港群體提供書寫／貼揮春及粵語課程，以網頁形式分享計劃成果和學員成品	746,000	2 010 <sup>(1)</sup>
3.	妙想非遺	文化葫蘆有限公司	透過培訓及實習項目，培育本地大專和高中學生成為「非遺創意領袖生」	625,000	4 167 <sup>(2)</sup>

	項目	獲資助者	內容	資助金額 (元)	活動參與／ 受惠人次
4.	妙想非遺	蒲窩青少年 中心有限公 司	透過培訓及 實習項目 (如展覽)，培 育本地大專 學生成為 「非遺創意 領袖生」	476,000	21 679 <sup>(2)</sup>
5.	增補「香港 非物質文化 遺產清單」 項目調查及 研究	黃天琦博士	調查及研究	490,000	-
6.	增補「香港 非物質文化 遺產清單」 項目調查及 研究	陳子安	調查及研究	420,000	-
7.	增補「香港 非物質文化 遺產清單」 項目調查及 研究	香港理工大 學	調查及研究	363,000	-

(ii) 「社區主導項目」獲資助計劃

	項目	獲資助者	內容	資助金額 (元)	活動參與／ 受惠人次
1.	非物質文化遺產市集 2024 X 中環夏誌	非物質文化遺產地脈協會有限公司	非遺市集(包括示範、表演、攤位遊戲、展覽等)及工作坊	840,000	5 741
2.	白沙灣觀音誕酬神慶典活動	白沙灣村公所	兩年節誕(包括傳統戲棚搭建)、導賞、課程及講座	812,000	6 220 <sup>(1)</sup>
3.	粵劇官話發聲字典	揚鳴藝術粵劇團(慈善)有限公司	粵劇官話發聲字典程式研發	756,000	3 000 <sup>(1)</sup>
4.	《南音兒歌樂融融》動畫教材暨網上節目	伍人粵	網上動畫教材及歌詞集製作	719,000	51 600
5.	《醺偶傳情》傳統木偶戲推廣計劃	陳錦濤	講座、示範及表演	683,000	1 826
6.	「港非遺，港傳承」－18區非遺教育及推廣計劃(荃灣及葵青區)	文化葫蘆有限公司	講座、示範、導賞、實體書及電子書出版	665,000	1 190
7.	香港傳統紮作技藝課程系列 2	香港紮作業聯會	課程(麒麟和花炮紮作)及展覽	663,000	2 236
8.	糧船灣天后寶誕海上出巡及賀誕	糧船灣天后宮值理會	兩年節誕(包括一年傳統戲棚搭建)及導賞	617,000	5 220 <sup>(1)</sup>



	項目	獲資助者	內容	資助金額 (元)	活動參與／ 受惠人次
9.	傳承舞動客家貔貅訓練推廣計劃第二屆	鍾浩聲	培訓課程及嘉年華	580,000	1 602 <sup>(2)</sup>
10.	薄扶林村中秋火龍之南區巡禮	蕭昆崙	工作坊、簡介會、示範、巡遊(薄扶林村及赤柱廣場)及展覽	522,000	10 852
11.	花鈕工藝傳承	麥琬思	培訓課程及展覽	500,000	12 573
12.	延續匠人精神－「手雕麻雀技藝傳承與革新」	張凱欣	網上繪本教材及教學短片製作	497,000	1 500
13.	鹽田梓村非物質文化遺產活動傳承復興	鹽光保育中心有限公司	工作坊	489,000	2 055
14.	研究及紀錄華富上邨的盂蘭勝會	黃培烽博士	紀錄片及建築繪圖製作、網上發布研究報告	469,000	3 000 <sup>(1)</sup>
15.	香港本土傳統民歌資料庫	張國雄博士	設立資料庫、講座及工作坊	462,000	1 480 <sup>(1)</sup>
16.	戰後至今之香港活字印藝資料蒐集及整理	香港版畫工作室有限公司	網上發布研究報告、口述歷史短片製作及編訂訪問概要	460,000	3 000 <sup>(1)</sup>
17.	香港雀籠手作技藝	香港雀籠學會	培訓課程、展覽暨導賞	435,000	1 481
18.	蒲苔島太平清醮	蒲苔島值理會有限公司	一年祭醮活動(包括傳統戲棚搭建)及導賞	413,000	2 555

	項目	獲資助者	內容	資助金額 (元)	活動參與／ 受惠人次
19.	保存、展覽、對話：龍舟競渡、漁民和水上人的文化	王瑋樂	紀錄片製作、網上發布研究報告及網上圖片展覽	365,000	3 500 <sup>(1)</sup>
20.	木船製作技藝 - 非遺記錄及推廣計劃	蒲窩青少年中心有限公司	簡介會、考察活動、實習訓練、紀錄片製作、網上出版概覽及圖鑑	354,000	1 230 <sup>(1)</sup>
21.	坑口客家舞麒麟保育傳承與教育計劃	香港西貢坑口區傳統客家麒麟協會	培訓課程及非遺文化日	342,000	964 <sup>(2)</sup>
22.	社區非遺探索之旅 - 體驗沙田圍村傳統文化習俗	社區發展脈搏	網上發布研究報告	331,000	1 500 <sup>(1)</sup>
23.	河上鄉洪聖寶誕	侯永忠	一年節誕、導賞及嘉年華	321,000	22 215
24.	非遺傳承在大坑(火龍推廣活動)	大坑火龍文化館有限公司	課程、工作坊、體驗活動、導賞員培訓及導賞、對談／分享會	309,000	712 <sup>(2)</sup>
25.	我們的糖藝時光 - 吹糖技藝推廣計劃	薛錦屏	工作坊及課程	251,000	1 285

C. 2023年

(i) 「伙伴合作項目」獲資助計劃

	項目	獲資助者	內容	資助金額 (元)	活動參與／ 受惠人次
1.	「香港非物質文化遺產代表作名錄」項目研究及專刊 (研究項目：全真道堂科儀音樂)	香港中文大學	出版專刊、新書發布會及公開講座	871,000	1 540 <sup>(1)</sup>
2.	非遺大本營	香港聯合國教科文組織協會	在非遺中心舉辦學生工作坊、教師和年青導師培訓活動	2,003,000	9 240 <sup>(1)</sup>
3.	非遺專車	香港文化古蹟資源中心有限公司	以流動專車的形式，透過展覽和互動影片、教育活動及公眾節目在學校和社區推廣香港非遺，並製作教材	8,962,000	60 000 <sup>(1)</sup>
4.	非遺多元度	蒲窩青少年中心有限公司	透過社交媒體同步在香港不同地區舉行多元互動的活動推廣本地非遺、設計香港非遺路線圖及製作推介非遺的影片	2,913,000	102 600 <sup>(1)</sup>

	項目	獲資助者	內容	資助金額 (元)	活動參與／ 受惠人次
5.	非遺創意館	胡燦森	策劃、演繹、 設計及裝置 新展覽，包 括多媒體節 目及互動遊 戲	3,495,000	100 000 <sup>(1)</sup>
6.	「香港非物 質文化遺產 代表作名 錄」項目傳 承培訓計劃 (傳承培訓 項目：宗族 春秋二祭及 古琴藝術 (斲琴技藝))	文化葫蘆有 限公司	培訓課程／ 訓練活動及 實踐／成果 展示	1,549,000	5 600 <sup>(1)</sup>
7.	「香港非物 質文化遺產 代表作名 錄」項目傳 承培訓計劃 (傳承培訓 項目：香港 中式長衫製 作技藝)	香港長衫協 會	培訓課程／ 訓練活動及 實踐／成果 展示	960,000	8 280 <sup>(1)</sup>
8.	「香港非物 質文化遺產 代表作名 錄」項目傳 承培訓計劃 (傳承培訓 項目：紮作 技藝)	許嘉雄	培訓課程／ 訓練活動及 實踐／成果 展示	406,000	3 650 <sup>(1)</sup>

(ii) 「社區主導項目」獲資助計劃

	項目	獲資助者	內容	資助金額 (元)	活動參與／ 受惠人次
1.	「新界傳統文化節」及「新界宗族紀錄片製作」	鄉議局基金有限公司	文化節(包括表演和攤位遊戲等)、展覽、工作坊、課程及紀錄片製作	1,255,000	32 500 <sup>(1)</sup>
2.	蒲苔島天后誕 2024 及 2025	蒲苔島文化活動有限公司	兩年節誕(包括一年傳統戲棚搭建)及導賞	1,022,000	4 570 <sup>(1)</sup>
3.	非遺＋元宇宙：長州太平清醮研究記錄、傳承與推廣	香港樹仁大學	製作虛擬混合實境(MR)導賞、虛擬實境(VR)市集及 360 度影片	956,000	5 000 <sup>(1)</sup>
4.	非物質文化遺產市集 2025	非物質文化遺產地脈協會有限公司	非遺市集(包括表演、示範及攤位遊戲等)及工作坊	836,000	4 240 <sup>(1)</sup>
5.	香港廣彩發展史	曹葉正嬌	實體書和電子書出版、及講座	707,000	1 690 <sup>(1)</sup>
6.	傳承手藝：神像雕刻技藝教育計劃	香港史學會有限公司	實體書出版、紀錄片製作、講座及工作坊	615,000	1 400 <sup>(1)</sup>
7.	2024 孟蘭文化節	香港潮屬社團總會慈善基金有限公司	文化節(包括工作坊、導賞、展覽、出版導覽圖和特刊)	612,000	20 300 <sup>(1)</sup>
8.	大澳汾流天后寶誕(2025 年及 2026 年)	大澳汾流天后聖母值理會	兩年節誕(包括傳統戲棚搭建)及導賞	509,000	6 040 <sup>(1)</sup>

	項目	獲資助者	內容	資助金額 (元)	活動參與／ 受惠人次
9.	薄扶林村中秋火龍盛會-龍游十八區	蕭昆崙	工作坊、簡介會、示範、巡遊(薄扶林村及尖沙咀香港文化中心)	503,000	15 417
10.	傳承新一代：西貢滘西洪聖誕慶典(2025年及2026年)及非物質文化遺產	滘西村值理會	兩年節誕(包括傳統戲棚搭建)、導賞及講座	503,000	6 400 <sup>(1)</sup>
11.	坑口天后誕(2025年及2026年)	坑口天后宮司理會	兩年節誕(包括傳統戲棚搭建)及導賞	502,000	6 050 <sup>(1)</sup>
12.	「港非遺·港傳承」- 18區非遺教育及推廣計劃(大埔及北區)	文化葫蘆有限公司	導賞、工作坊、實體書及電子書出版	492,000	1 780 <sup>(1)</sup>
13.	西貢區街坊水陸居民聯合恭祝天后寶誕(2025年及2026年)	西貢街坊會	兩年節誕(包括傳統戲棚搭建)及導賞	458,000	40 000 <sup>(1)</sup>
14.	佛堂門天后太平清醮(2025年及2026年)	佛堂門天后太平清醮值理會	兩年節誕祭醮及導賞	402,000	6 050 <sup>(1)</sup>
15.	2025坑口非物質文化遺產活動日及傳統客家舞麒麟傳承計劃	香港西貢坑口區傳統客家麒麟協會	培訓課程及非遺文化日	335,000	1 270 <sup>(1)</sup>
16.	我們的糖藝時光-吹糖技藝推廣計劃(第二屆)	薛錦屏	同樂日、工作坊、傷健共融課程及作品展	314,000	1 860 <sup>(1)</sup>

	項目	獲資助者	內容	資助金額 (元)	活動參與／ 受惠人次
17.	「雞隻飼養技藝」研究及出版計劃	香港歷史文化研究會	電子書出版、紀錄片製作及發布會／座談會	287,000	2 640 <sup>(1)</sup>
18.	《做個南音唱作人》南音承傳計劃	一桌兩椅慈善基金有限公司	教師培訓課程、大師班及成果展演	254,000	760 <sup>(1)(2)</sup>
19.	寶芝林黃飛鴻莫桂蘭洪拳保育及推廣	寶芝林 - 李燦窩體育學會	實體書及電子書出版及新書發布會／座談會	252,000	1 640 <sup>(1)</sup>
20.	海陸豐麒麟獅藝文化傳承推廣計劃	南少林添師有限公司	培訓課程及實習活動	247,000	840 <sup>(1)(2)</sup>
21.	大士王 - 外剛內柔的守護神	夏中建	展覽、展覽導賞及紀錄片製作	228,000	1 533
22.	香港潮州音樂	香港潮商互助社有限公司	表演及導賞講解、青少年培訓課程及學校巡迴演出	226,000	1 300 <sup>(1)</sup>
23.	傳承華富邨的盂蘭勝會(2025年)及共同想像其未來	黃培烽博士	一年祭祀活動、導賞及工作坊	214,000	1 240 <sup>(1)</sup>
24.	河上鄉洪聖寶誕(2025年)	侯永忠	一年節誕及導賞	201,000	20 000 <sup>(1)</sup>

註：

(1) 計劃尚未完成，數字為預計參與人次。

(2) 傳承培訓項目，學員需深入認識相關技藝。